

Salvador Balliu, el nostre alcalde

Il·lusió i Progrés

Candidatura 2011 | Caldes de Malavella



Coneix-nos

Salvador Balliu i Torroella



46 Anys
Empresari
del transport

1

Pere Oliveras i Farrerós



50 Anys
Mestre
Industrial

2

Gemma Alsina i Mir



52 Anys
Dependent

3

Mercé Rossell i Rius



54 Anys
T. de Turisme
T. de Farmàcia

4

Àngela M. Frigolé i Bagudanch



52 Anys
Administrativa

5

Pere Pineda i Sanjuan



52 Anys
Administratiu

6

Miquel Casas i Serrià



67 Anys
Jubilat

7

David Font i Martínez



40 Anys
Tècnic de
Mainteniment

8

Coneix-nos

Sandra Canudas i Amargant



36 Anys
Pagesa

9

Dolors Tarrés i Salamaña



52 Anys
Administrativa

10

Maria Subirana i Armengol



21 Anys
Estudiant

11

Xavier Amores Gabriel



23 Anys
Estudiant

12

Albert Barceló i Frigolé



34 Anys
Enginyer
Informàtic

13

Oscar Planes i Rovira



43 Anys
Comercial

14

Carla Oliveras i Parxés



23 Anys
Estudiant

15

Eduard Rodríguez i Enrich



73 Anys
Jubilat

16

Coneix-nos

Els propers quatre anys, probablement, continuaran marcats per la crisi econòmica i la falta de feina. És per això que més que mai ens cal un ajuntament que **toqui de peus a terra** i que estigui al costat de les persones. Per aconseguir-ho ens comprometem a treballar amb Il·lusió perquè tenim un **bon equip i un bon projecte**. I sobretot ens comprometem a treballar amb humilitat perquè entenem la política municipal com un servei al poble.

*En los próximos cuatro años, probablemente, continuaran marcados por la crisis económica y la falta de trabajo. Es por eso que más que nunca nos hace falta un ayuntamiento **que sea realista** y que esté al lado de las personas. Por eso, nos comprometemos a trabajar con ilusión porque tenemos un **buen equipo y un buen proyecto**. Y sobre todo nos comprometemos a trabajar con humildad porque entendemos la política municipal como un servicio al pueblo.*

Per començar

CEIP La Benaula / Nou SES / Llar d'infants

Vetllarem perquè es **comencin les obres del CEIP** per assegurar-nos que entri en funcionament el més aviat possible. I **posarem a disposició els terrenys** pel nou SES.

Treballarem per **garantir que cap nen ni cap nena es quedi sense plaça** a la llar d'infants.

CEIP La Benaula / Nuevo SES / Guardería

Velaremos para que se empiecen las obras del CEIP para asegurarnos de que entre en funcionamiento lo antes posible, y pondremos a disposición los terrenos por el nuevo SES

*Trabajaremos para que **ningun niño ni niña se quede sin plaza** en la guardería.*

Centre de dia i/o geriàtric

Cal trobar una solució per les persones del nostre municipi que tinguin aquesta necessitat.

Centro de día o geriátrico

Hay que encontrar una solución para las personas de nuestro municipio que tengan esta necesidad

Arranjament de la riera Santa Maria

Hem d'acabar amb el mal estat de la riera que travessa tot Caldes. Evitariem brutícia, inundacions, males olors i una mala imatge.

Canalización de la riera Santa Maria

Hemos de acabar con el mal estado de la riera que atraviesa Caldes. Evitaremos suciedad, inundaciones, malos olores y una mala imagen.

Entrada en vigor del pla general

Per poder realitzar la majoria dels **projectes de futur de Caldes**, ens cal amb urgència l'entrada en vigor del nou pla general. En això ens comprometem.

Entrada en vigor del plan general

*Para poder realizar la mayoría de los **proyectos de futuro de Caldes**, nos urge la entrada en vigor del nuevo plan general. En eso nos comprometemos.*

Potenciarem el turisme

El turisme és un bé de primer ordre de Caldes. **Cal potenciar-lo** ja que tenim patrimoni, balnearis, hotels, fondes, golf, etc.

Potenciaremos el turismo

*El turismo es un bien de primer orden en Caldes. **Hay que potenciarlo** ya que tenemos patrimonio, balnearios, hoteles, fondas, golf, etc.*

Millorarem Caldes

Recuperació de la zona esportiva Vall-Ilovera

Tornarem a **concentrar totes les instal·lacions esportives** i les potenciarem (camp de gespa). Retornant als ciutadans la **comoditat**, a la vegada que **reduïrem costos**.

Recuperación de la zona deportiva Vall-Ilovera

*Volveremos a **concentrar todas las instalaciones deportivas** y las potenciaremos, (campo de césped). Devolviendo a los ciudadanos la **comodidad**, a la vez que **reduciremos costes**.*

Rehabilitar l'ajuntament vell

Un edifici situat al centre i al costat d'altres instal·lacions. **Cal donar-li un nou ús**. Està en molt mal estat, i per qualsevol ús cal una rehabilitació.

Rehabilitar el ayuntamiento antiguo

*Un edificio ubicado en el centro y junto a otras instalaciones, **hay que darle un nuevo uso**. Está en muy mal estado, y para cualquier uso requiere una rehabilitación.*

Congelació d'impostos

Portarem un **control exhaustiu** de la despesa. És per això que preveiem congelar els impostos el major temps possible ja que els últims quatre anys se'ns han disparat.

Congelación de impuestos

*Llevaremos un **control exhaustivo** del gasto. Es por ello que prevemos congelar los impuestos el mayor tiempo posible ya que los últimos cuatro años se nos han disparado.*

Igualtat de gènere

Atenció davant la problemàtica fruit de la discriminació laboral, conjugal i familiar quan afecta també als infants. **Col·laborant** amb Càritas, Benestar Social, Creu roja i amb les associacions dels grups de Dones que tenim a Caldes.

Igualdad de género

*Atención ante la problemática fruto de la discriminación laboral, conyugal y familiar cuando afecta también a los niños. **Colaborando** con Cáritas, Bienestar Social, Cruz Roja y con las asociaciones de los grupos de Mujeres que tenemos en Caldes.*

Seguim proposant

Asfaltat del camí d'**Aigües Bones a Can Carbonell**.

*Asfaltado del camino de **Aigües Bones a Can Carbonell**.*

Asfaltatge del camí de **can Solà a Riudellots**.

*Asfaltado del camino de **can Solà a Riudellots**.*

Posarem en marxa la connexió al **Pastaral**.

*Pondremos en marcha la conexión al **Pastaral**.*

Panells informatius a les entrades de les urbanitzacions.

***Paneles informativos** en las entradas de las urbanizaciones.*

Engegarem un pla per **arrenjar els camins** de pagès.

*Iniciaremos un plan para **arreglar los caminos** rurales.*

Salut: Intentarem tindre **els mateixos serveis** que els pobles veïns.

*Salud: Intentaremos tener **los mismos servicios** que los pueblos vecinos.*

Sol·licitarem la possibilitat de tenir **àrea bàsica de salut**, per disposar de **servei 24h** ja que som més de 7000 habitants.

*Solicitaremos la posibilidad de tener una **área básica de salud**, para disponer de **servicio 24h** ya que somos más de 7000 habitantes.*

Millorarem la deixalleria municipal i incentivarem qui en faci bon ús.

***Mejoraremos el punto de recogida** municipal y procuraremos su buen uso.*

Recolzarem les entitats i els hi donarem més protagonisme.

***Apoyaremos las entidades** y les daremos más protagonismo.*



Caldes de
Malavella

Il·lusió i Progrés



Ciu



Candidatura 2011 | Caldes de Malavella

www.ciu.cat/caldesdemalavella

